

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B**

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE

z dne 13. decembra 2010

o izdajanju eurobankovcev

(prenovitev)

(ECB/2010/29)

(2011/67/EU)

(UL L 35, 9.2.2011, str. 26)

spremenjen z:

Uradni list

št. stran datum

► **M1** Sklep Evropske centralne banke ECB/2013/16 z dne 21. junija 2013 L 187 13 6.7.2013



SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE

z dne 13. decembra 2010

o izdajanju eurobankovcev

(prenovitev)

(ECB/2010/29)

(2011/67/EU)

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 128(1) Pogodbe,

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke (v nadaljnjem besedilu: Statut ESCB) ter zlasti člena 16 Statuta ESCB,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 128(1) Pogodbe in členom 16 Statuta ESCB ima Svet Evropske centralne banke (ECB) izključno pravico odobriti izdajanje eurobankovcev v Uniji. V skladu s tema določbama lahko ECB in nacionalne centralne banke (NCB) izdajajo eurobankovce, ki so edini bankovci s statusom zakonitega plačilnega sredstva v državah članicah, katerih valuta je euro. Pravo Unije predvideva sistem pluralnosti izdajateljev bankovcev. Eurobankovce izdajajo ECB in NCB.
- (2) Na podlagi člena 10 Uredbe Sveta (ES) št. 974/98 z dne 3. maja 1998 o uvedbi eura ⁽¹⁾ so ECB in NCB 1. januarja 2002 dale v obtok bankovce, denominirane v eurih. Eurobankovci so izraz iste in enotne valute in zanje velja enoten pravni režim.
- (3) Za izdajanje bankovcev niso potrebne količinske ali druge omejitve, saj je dajanje bankovcev v obtok proces, ki ga uravnava povpraševanje.
- (4) Sklep ECB/2003/4 z dne 20. marca 2003 o apoenih, specifikacijah, reprodukciji, zamenjavi in jemanju eurobankovcev iz obtoka ⁽²⁾ vsebuje skupna pravila o eurobankovcih. ECB je uvedla skupne tehnične specifikacije za eurobankovce in ukrepe za nadzor kakovosti, da bi zagotovila skladnost eurobankovcev s temi specifikacijami. Zato so vsi eurobankovci enakega izgleda in ravni kakovosti, med bankovci istega apoena pa ni nobenih razlik.

⁽¹⁾ UL L 139, 11.5.1998, str. 1.

⁽²⁾ UL L 78, 25.3.2003, str. 16.

▼B

- (5) Za vse eurobankovce bi morale veljati enake zahteve članic Euro-sistema glede sprejemanja in obdelovanja, ne glede na to, katera od njih jih je dala v obtok. Postopek repatriacije bankovcev, denominiranih v enotah nacionalnih valut, centralni banki izdajateljici za eurobankovce ne velja. Ureditev izdajanja eurobankovcev temelji na načelu ne-repatriacije eurobankovcev.
- (6) Na podlagi člena 29.1 Statuta ESCB se za vsako centralno banko, ki je članica Evropskega sistema centralnih bank, določi ponder v ključu za vpis kapitala ECB, kakor določa Sklep ECB/2008/23 z dne 12. decembra 2008 o odstotnih deležih nacionalnih centralnih bank v ključu za vpis kapitala Evropske centralne banke ⁽¹⁾; ta ponder temelji na prebivalstvu in bruto domačemu proizvodu vsake države članice ter velja za vloške v kapital ECB, prenose deviznih rezerv NCB na ECB, razporeditev denarnih prihodkov NCB ter razdeljevanje dobička in delitev izgub ECB.
- (7) Eurobankovci so zakonito plačilno sredstvo v vseh državah članicah, katerih valuta je euro, prosto krožijo v euroobmočju, članice Eurosistema jih ponovno izdajajo in se smejo hraniti ali uporabljati tudi zunaj euroobmočja. Obveznosti glede izdajanja celotne vrednosti eurobankovcev v obtoku je zato treba razdeliti med članice Eurosistema v skladu z objektivnim merilom. Ustrezno merilo je delež vsake NCB v vplačanem kapitalu ECB. Ta delež se dobi tako, da se za nacionalne centralne banke sorazmerno uporabi kapitalski ključ iz člena 29.1 Statuta ESCB. Ker za ECB tega merila ni mogoče uporabiti, Svet ECB določi odstotni delež eurobankovcev, ki jih izda ECB.
- (8) V skladu s členoma 9.2 in 12.1 Statuta ESCB, ki vzpostavljata načelo decentralizacije pri delovanju Eurosistema, so NCB pooblaščenice za dajanje eurobankovcev v obtok in njihovo jemanje iz obtoka, vključno z bankovci, ki jih je izdala ECB. Skladno s tem načelom NCB izvajajo tudi fizično obdelavo eurobankovcev.
- (9) Razlika med vrednostjo eurobankovcev, dodeljeno posamezni NCB v skladu s ključem za razdelitev bankovcev, in vrednostjo eurobankovcev, ki jih ta NCB da v obtok, povzroči saldo znotraj Eurosistema. Ker ECB ne daje eurobankovcev v obtok, ima do nacionalnih centralnih bank terjatve znotraj Eurosistema v vrednosti, ki ustreza deležu eurobankovcev, ki jih izda. Obrestovanje tega salda znotraj Eurosistema vpliva na stanje prihodkov NCB in

⁽¹⁾ UL L 21, 24.1.2009, str. 66.

▼B

je zato predmet Sklepa ECB/2010/23 z dne 25. novembra 2010 o razporeditvi denarnih prihodkov nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro ⁽¹⁾, na podlagi člena 32 Statuta ESCB.

- (10) V skladu s členom 1 Sklepa Sveta 2010/416/EU z dne 13. julija 2010 v skladu s členom 140(2) Pogodbe o uvedbi eura v Estoniji 1. januarja 2011 ⁽²⁾ Estonija izpolnjuje potrebne pogoje za uvedbo eura, zato se bo odstopanje, ki ji je bilo odobreno v skladu s členom 4 Akta o pristopu iz leta 2003 ⁽³⁾, razveljavilo s 1. januarjem 2011.
- (11) Glede na to, da bo Estonija 1. januarja 2011 uvedla euro, je treba Sklep ECB/2001/15 z dne 6. decembra 2001 o izdajanju euro-bankovcev ⁽⁴⁾ spremeniti tako, da se določi ključ za razdelitev bankovcev, ki se bo uporabljal od 1. januarja 2011. Ker je bil Sklep ECB/2001/15 že večkrat spremenjen, ga je treba zaradi jasnosti prenoviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tem sklepu:

- (a) „NCB“ pomeni nacionalno centralno banko države članice, katere valuta je euro;
- (b) „eurobankovci“ pomenijo bankovce, ki izpolnjujejo zahteve Sklepa ECB/2003/4 in tehnične specifikacije, ki jih določi Svet ECB;
- (c) „ključ za vpis kapitala“ pomeni deleže NCB (izražene v odstotkih) v vpisanem kapitalu ECB, dobljene tako, da se za NCB uporabijo ponderji v ključu iz člena 29.1 Statuta ESCB, ki veljajo v ustreznem poslovnem letu;

⁽¹⁾ Še ni objavljeno v Uradnem listu.

⁽²⁾ UL L 196, 28.7.2010, str. 24.

⁽³⁾ Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 236, 23.9.2003, str. 33).

⁽⁴⁾ UL L 337, 20.12.2001, str. 52.

▼B

- (d) „ključ za razdelitev bankovcev“ pomeni odstotke, dobljene tako, da se upošteva delež ECB v celotni izdaji eurobankovcev in pomnoži delež nacionalnih centralnih bank v tej celoti s ključem za vpis kapitala (zaokroženo na najbližji mnogokratnik 0,0005 odstotne točke). Če vsota dobljenih odstotkov ne znaša 100 %, se razlika izravna: (i) če je vsota manjša od 100 %, s prištevanjem 0,0005 odstotne točke najmanjšim deležem v naraščajočem zaporedju, dokler ni doseženo natančno 100 %, ali (ii) če je vsota večja od 100 %, z odštevanjem 0,0005 odstotne točke od največjih deležev v padajočem zaporedju, dokler ni doseženo natančno 100 %.
- **M1** Priloga I k temu sklepu podrobneje določa ključ za razdelitev bankovcev, ki se uporablja od 1. julija 2013. ◀

*Člen 2***Izdajanje eurobankovcev**

Eurobankovce izdajajo ECB in NCB.

*Člen 3***Obveznosti izdajateljev**

1. NCB dajejo eurobankovce v obtok in jih jemljejo iz obtoka ter opravljajo vso fizično obdelavo vseh eurobankovcev, vključno s tistimi, ki jih izda ECB.

2. NCB na zahtevo imetnika sprejmejo vse eurobankovce v zamenjavo za eurobankovce v isti vrednosti ali, v primeru imetnika računa, za knjiženje v dobro računa, ki ga ima pri NCB prejemnici.

3. NCB obravnavajo vse sprejete eurobankovce kot obveznosti in jih obdelujejo na enak način.

4. NCB ne prenesejo sprejetih eurobankovcev na druge NCB in take eurobankovce hranijo na voljo za ponovno izdajo. Veljata naslednji izjemi, v skladu s pravili, ki jih določi Svet ECB:

(a) NCB prejemnica sme uničiti okrnjene, poškodovane, obrabljene ali iz obtoka vzete eurobankovce; in

(b) eurobankovci, ki jih hranijo NCB, se smejo iz logističnih razlogov v večjih količinah prerazdeliti znotraj Eurosistema.

*Člen 4***Razdelitev eurobankovcev znotraj Eurosistema**

1. Celotna vrednost eurobankovcev v obtoku se razdeli med članice Eurosistema z uporabo ključa za razdelitev bankovcev.
2. Razlika med vrednostjo eurobankovcev, dodeljeno posamezni NCB v skladu s ključem za razdelitev bankovcev, in vrednostjo eurobankovcev, ki jih ta NCB da v obtok, povzroči saldo znotraj Eurosistema. ECB ima za vrednost, enako vrednosti eurobankovcev, ki jih izda, terjatve znotraj Eurosistema do nacionalnih centralnih bank v sorazmerju z njihovimi deleži v ključu za vpis kapitala.

*Člen 5***Razveljavitev**

Sklep ECB/2001/15 se razveljavi. Sklicevanja na razveljavljeni sklep se razlagajo kot sklicevanja na ta sklep.

*Člen 6***Začetek veljavnosti**

Ta sklep začne veljati 1. januarja 2011.



PRILOGA I

KLJUČ ZA RAZDELITEV BANKOVCEV OD 1. JULIJA 2013

Evropska centralna banka	8,0000 %
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	3,1975 %
Deutsche Bundesbank	24,8130 %
Eesti Pank	0,2355 %
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	1,4695 %
Bank of Greece	2,5770 %
Banco de España	10,916 %
Banque de France	18,6945 %
Banca d'Italia	16,4760 %
Central Bank of Cyprus	0,1765 %
Banque centrale du Luxembourg	0,2300 %
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	0,0840 %
De Nederlandsche Bank	5,2460 %
Oesterreichische Nationalbank	2,5620 %
Banco de Portugal	2,3325 %
Banka Slovenije	0,4325 %
Národná banka Slovenska	0,9100 %
Suomen Pankki	1,6475 %
SKUPAJ	100,0000 %

*PRILOGA II***RAZVELJAVLJENI SKLEP IN NJEGOVE SPREMEMBE**

Sklep ECB/2001/15	UL L 337, 20.12.2001, str. 52.
Sklep ECB/2003/23	UL L 9, 15.1.2004, str. 40.
Sklep ECB/2004/9	UL L 205, 9.6.2004, str. 17.
Sklep ECB/2006/25	UL L 24, 31.1.2007, str. 13.
Sklep ECB/2007/19	UL L 1, 4.1.2008, str. 7.
Sklep ECB/2008/26	UL L 21, 24.1.2009, str. 75.